

# Boîtier de conversion

Pour le raccordement du  
poêle de sauna à 230V 1N AC



**Instructions de montage**

## Contenu de livraison

La livraison comprend les pièces suivants:

- Boîtier de conversion, incl. colliers de fixation de câble
- Notice d'installation de boîtier

## Données techniques

- Raccord: 230V 1N AC
- Puissance max.: 9 kW
- Fusibles: 3 x 16 A, intégré
- Dimensions (HLP): 229 x 120 x 98 mm
- Boîtier: Plastique, blanc.
- Installation: Murale

## Utilisation conforme aux dispositions

Boîte de conversion pour le raccordement de la technique de sauna 400V 3N AC à un réseau 230V 1N AC. Pour les poêles de sauna jusqu'à max. 9 kW.

### Remarque importante

**Cher client,**

conformément aux réglementations en vigueur, seule une personne qualifiée et habilitée par une entreprise d'électricité est autorisée à effectuer le raccordement électrique du poêle du sauna ainsi que de la commande du sauna lors d'un raccordement fixe au réseau. C'est pourquoi nous vous signalons dès à présent qu'en cas de réclamation de garantie, il vous faudra présenter une copie de la facture de l'entreprise spécialisée.

## Mauvais emplois possibles

Les principaux mauvais emplois de l'appareil sont répertoriés ci-dessous:

- Raccordement des conducteurs N et PE de section de câble trop petite.
- Raccordement des conducteurs N et PE via le tableau de commande.
- Raccordement d'un sauna non adapté.



## AVERTISSEMENT

### **Danger de mort et risque d'incendie. Risque de dommages à l'équipement.**

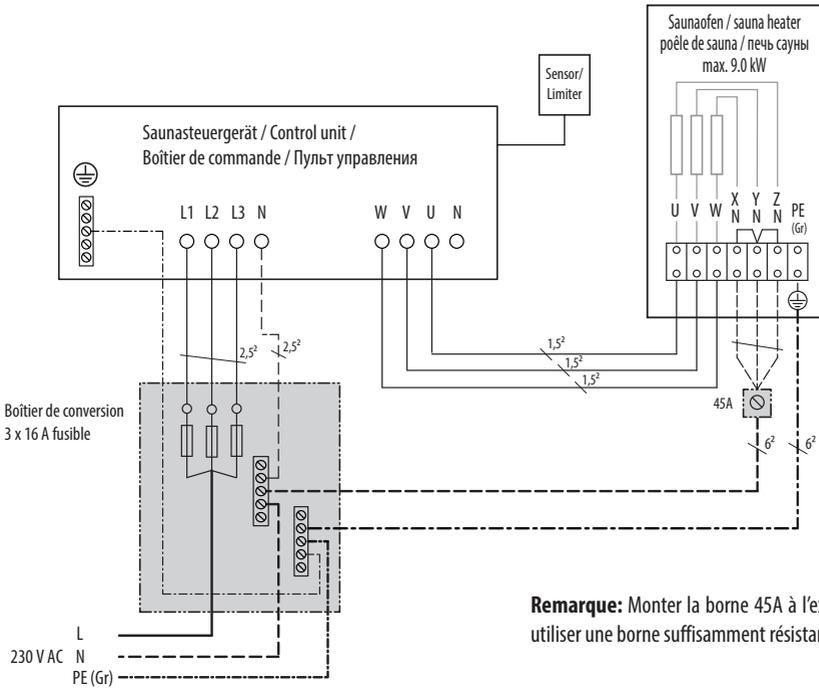
En cas de branchement faux, le poêle et l'appareil de commande peuvent surchauffer. Il y a un danger de mort par électrocution et un risque d'incendie. L'appareil de commande et le poêle peuvent être endommagés.

- Voir les exemples de connexion 1 et 2.
- Utiliser des câbles de section suffisante.
- Par raccordement indiqué la ligne N est soumis au courant total et ne doit pas être branché via le tableau de commande. Les lignes N et PE doivent être raccordées séparément au boîtier de distribution.
- Le poêle de sauna doit être adaptée pour alimentation 230V 1N AC.
- Seul un électricien qualifié travaillant pour une société autorisée est habilité à effectuer l'installation électrique du boîtier relais et d'autres équipements électriques raccordés au réseau électrique existant.

## Installation

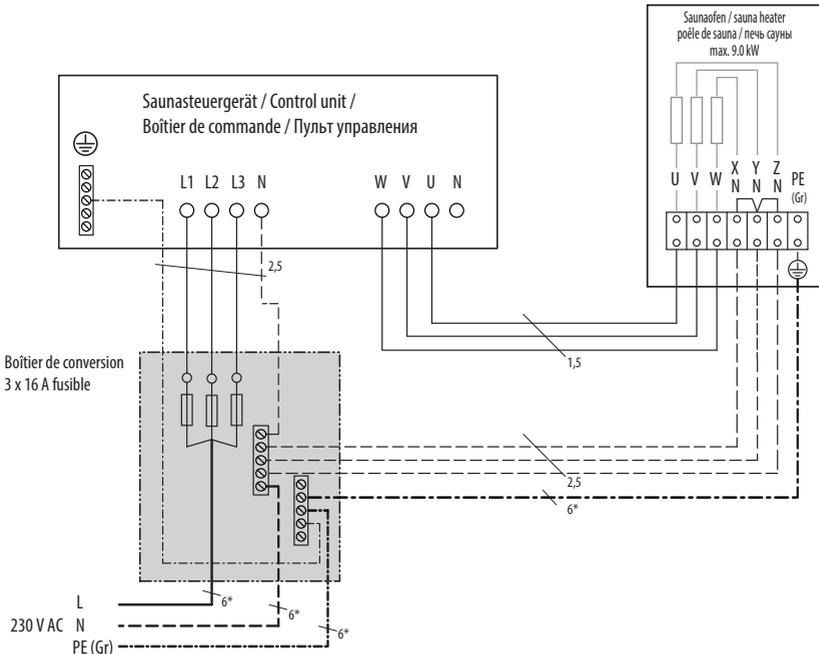
- Montez le boîtier en suivant les instructions de montage fournies.
- Raccordez le poêle de sauna et le tableau de commande selon l'exemple de raccordement 1 ou 2.

## Exemple de branchement 1



**Remarque:** Monter la borne 45A à l'extérieur du sauna ou utiliser une borne suffisamment résistante à la température.

## Exemple de branchement 2





## Recyclage

Les appareils / ampoules qui ne sont plus utilisé(s) sont à remettre à un centre de tri conformément à la directive 2012/19/EU ou à la loi allemande sur les équipement électriques et électroniques pour être recyclé(e)s. Ne pas jeter avec les ordures ménagères.



## Adresse de service

EOS Saunatechnik GmbH  
Schneiderstriesch 1  
35759 Driedorf  
Germany  
Tél. : +49 (0)2775 82-514  
Fax : +49 (0)2775 82-431  
servicecenter@eos-sauna.de  
www.eos-sauna.de

Date de vente :

Veillez bien conserver cette adresse avec les instructions de montage.

Tampon et signature du distributeur :

Afin que nous puissions répondre à vos questions de façon rapide et en toute compétence, veuillez toujours nous indiquer les données inscrites sur la plaque d'identification ainsi que l'indication de type, le n° de l'article et le n° de série.

# Conditions générales de service (CGS)

## I. Champ d'application

Les présentes conditions générales de service concernent l'exécution de services y compris le contrôle et les dédommagements pour les réclamations, dans la mesure où aucun accord contraire n'est spécifié au cas par cas. Pour toutes nos relations contractuelles futures, seules les conditions de service suivantes sont déterminantes. Les conditions contraire du client ne sont pas prises en compte, sauf validation explicite par écrit par nos soins. Les conditions du donneur d'ordre dans ses conditions générales de vente ou sa confirmation de commande sont explicitement contestées par la présente. Une acceptation sans réserve des confirmations de commandes ou des livraisons ne vaut pas acceptation de ces conditions. Les accords annexes et les modifications nécessitent une confirmation par écrit.

## II. Coûts

Les frais suivants, en lien avec l'exécution des services, sont à la charge du donneur d'ordre :

- Démontage/Montage et (dés)installation électrique
- Transport, frais de port et emballage.
- Contrôle du fonctionnement et recherche des défauts, frais de contrôle et de réparation inclus.

Aucune facturation de tiers n'est effectuée.

## III. Obligations de prestations / Collaboration du donneur d'ordre

Le donneur d'ordre doit aider gratuitement le fabricant pour l'exécution des services.

En cas de demande de garantie, le donneur d'ordre reçoit gratuitement les pièces de rechange nécessaires aux réparations.

## IV. Intervention technique par des employés du fabricant

Si un défaut technique nécessite impérativement l'intervention d'un employé du fabricant sur place, les conditions doivent être convenues au préalable. Les frais associés sont, dans la mesure où la cause principale du défaut n'est pas imputable au fabricant, facturés au donneur d'ordre une fois l'intervention réalisée et doivent être compensés intégralement dans le cadre du délai de paiement convenu.

## V. Garantie

La garantie est prise en charge selon les dispositions légales en vigueur actuellement. Tous les emballages de nos produits sont conçus pour un envoi de détail (palettes). Nous attirons votre attention sur le fait que nos emballages ne sont pas prévus pour des envois individuel

par colis-express. Le fabricant n'assume aucune garantie pour les dégâts qui découlent d'un emballage pour envoi individuel incorrect.

## VI. Garantie du fabricant

Nous n'assumons une garantie en tant que fabricant que si l'installation, l'exploitation et la maintenance ont été effectués conformément aux indications du fabricant dans le manuel de montage et d'utilisation correspondant.

- La garantie prend effet à la date du bon d'achat et est valable en principe pour une durée de 24 mois.
- Les prestations de garantie ont lieu uniquement sur présentation de la preuve d'achat originale correspondante à l'appareil.
- En cas de modifications sur l'appareil réalisées sans l'accord explicite du fabricant, la garantie perd sa validité.
- Nous déclinons également toute garantie en cas de défauts occasionnées par des réparations ou interventions de personnes non autorisées ou par une utilisation inappropriée.
- En cas de réclamation, il est nécessaire d'indiquer le numéro de série ainsi que le numéro d'article avec la description de l'appareil et une description détaillée du problème.
- La présente garantie comprend le dédommagement des pièces défectueuses de l'appareil à l'exception de l'usure normale. Les pièces d'usure sont notamment toutes les ampoules, les parties en verre, les corps de chauffage tubulaires et les pierres de sauna.
- Pendant la période de garantie, seules des pièces détachées d'origine ont le droit d'être utilisées.
- Les interventions de service de sociétés externes requièrent une commande passée par écrit par notre service.
- L'envoi des appareils correspondants à notre service technique est effectué par et à la charge du donneur d'ordre.
- Le montage électrique et les travaux d'installation, également en cas de réparation et de remplacement, sont effectués à la charge du client et ne sont pas assumés par le fabricant.

Les réclamations au sujet de nos produits doivent être signalées à votre revendeur compétent et seront exclusivement traitées par ce dernier.

En complément des présentes conditions de service, les conditions générales de vente du fabricant dans leur version valide consultable sous [www.eos-sauna.com/agb](http://www.eos-sauna.com/agb) s'appliquent également.

Mise à jour : 08/2018